



# COMUNITÀ PARROCCHIALE

## S. Paolo Apostolo - Legnano

**DOMENICA 22 NOVEMBRE 2020**

### **ANCHE LA MESSA SI AGGIORNA!**

Caspita: anche la Messa cambia? Ebbene sì! La vita si trasforma, le giornate iniziano e finiscono, i mesi corrono. Le parole mutano di significato: alcune scompaiono dal parlato quotidiano, altre vi entrano prepotentemente. Molti dei più "Old" si ricorderanno ancora le Messe in latino, difficili da seguire, tanto che i fedeli recitavano tranquillamente il rosario, fermandosi solo per il momento della consacrazione. Poi è arrivata la riforma liturgica degli anni 70, figlia del Concilio Vaticano II e del rinnovamento della Chiesa: finalmente la Messa in italiano, la nostra lingua materna. Tutti abbiamo avuto la sensazione di essere entrati in un nuovo mondo, dove si capivano finalmente le cose lette e dette. Da allora sono passati 50 anni e il linguaggio corrente si è molto trasformato. Per questo si è sentita la necessità di "aggiornare" e "migliorare" alcune espressioni che recitiamo durante la celebrazione. Vi riporto di seguito le parti più significative:

#### **ATTO PENITENZIALE**

Confesso a Dio onnipotente e a voi, **fratelli e sorelle**, che ho molto peccato

in pensieri, parole, opere e omissioni, per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa. E supplico la beata sempre vergine Maria, gli angeli, i santi e voi, **fratelli e sorelle**, di pregare per me il Signore Dio nostro.

#### **GLORIA**

Gloria a Dio nell'alto dei cieli e pace in terra agli uomini, **amati dal signore**. Noi ti lodiamo, ti benediciamo....

#### **PADRE NOSTRO**

Padre nostro che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come **anche** noi li rimettiamo ai nostri debitori, e **non abbandonarci alla tentazione**, ma liberaci dal male.

Da sabato e domenica prossimi, 28 e 29 novembre, entreranno in uso i nuovi aggiornamenti liturgici. Qualcuno magari potrà storcere un po' il naso, perché allergico ai cambiamenti, altri continueranno per mesi a recitare le

formule che hanno imparato a memoria. Spero che molti comprenderanno il bello di queste modifiche che mettono in luce il **lato maschile e femminile dell'assemblea**, oppure **traducono più fedelmente l'annuncio degli Angeli ai pastori**, la notte di Natale, che è diventato poi **l'incipit del Gloria**. Infine, il cambiamento più vistoso: quello del **Padre nostro**, la preghiera di Gesù, che tutti recitiamo frequentemente. C'è un **"anche"** che compare prima del "noi li rimettiamo ai nostri debitori" per rafforzare il legame che intercorre tra il perdono che riceviamo da Dio e quello che dobbiamo dare ai fratelli. E poi la frase più forte: **"non abbandonarci alla tentazione"** che rimodella un passaggio un po' oscuro, dove non si capiva bene

se Dio fosse responsabile delle tentazioni, visto che chiedevamo di "non ci indurre in tentazione"! La nuova formula ci spiega che **nel momento della tentazione il Signore ci è vicino per sostenerci e aiutarci**, così da non cadere nei lacci del tentatore. Passa così più chiaramente il vero volto misericordioso e provvidente di Dio, che Gesù ci ha fatto conoscere e ci ha chiesto di invocare con fiducia. Che queste nuove parole ci aiutino a prestare maggior attenzione, durante le celebrazioni, pensando a quello che diciamo, evitando così di inciampare nelle vecchie formule e avendo maggior coscienza di quel che chiediamo nella preghiera.

*Don Walter*

## DOMENICA 22 NOVEMBRE ✚ II AVVENTO – I figli del Regno

Is 51, 7-12a; Sal 47; Rm 15, 15-21; Mt 3, 1-12

<b>9.30</b>	<b>S. GIOVANNI</b>	<b>S. MESSA DELLA DOMENICA</b>
<b>11.30</b>	<b>S. GIOVANNI</b>	<b>S. MESSA DELLA DOMENICA</b>
<b>18.30</b>	<b>S. PAOLO</b>	<b>S. MESSA DELLA DOMENICA</b>

## LUNEDÌ 23 NOVEMBRE Memoria facoltativa di San Colombano, abate

Geremia 2, 1-2a; 3, 1-5; Sal 76; Zc 1, 1-6; Mt 11, 16-24

<b>16:00 - 18:00</b>	<b>CASA PARROCCHIALE</b>	<b>SEGRETERIA PARROCCHIALE (SUONARE DA VIA SARDEGNA 51, CAMPANELLO DEL PARROCO)</b>
<b>18.30</b>	<b>S. PAOLO</b>	<b>S. MESSA</b>

**MARTEDÌ 24 NOVEMBRE Memoria facoltativa della Beata Anna Sala**

Geremia 3, 6-12; Sal 29; Zc 1, 7-17; Mt 12, 14-21

18.30

S. PAOLO

S. MESSA

**MERCOLEDÌ 25 NOVEMBRE Memoria facoltativa di Santa Caterina d'Alessandria**

Geremia 3, 6a. 12a. 14-18; Sal 86; Zc 2, 5-9; Mt 12, 22-32

18.30

S. PAOLO

S. MESSA PER I GIOVANI

**GIOVEDÌ 26 NOVEMBRE Memoria facoltativa della Beata Enrichetta Alfieri**

Geremia 3, 6a. 19-25; Sal 85; Zc 2, 10-17; Mt 12, 33-37

18.30

S. PAOLO

S. MESSA

**VENERDÌ 27 NOVEMBRE**

Geremia 3, 6a; 4,1-4 ; Sal 26; Zc 3, 1-7; Mt 12, 38-42

14:30

S. PAOLO

SERIVIZIO CARITAS

17:00

18.30

S. PAOLO

S. MESSA

**SABATO 28 NOVEMBRE Memoria facoltativa di san Giovanni di Dio**

Geremia 3, 6a; 5, 1-9b; Sal 105; Eb 2, 8b-17; Mt 12, 43-50

16.00-17.00

S. GIOVANNI

SS. CONFESIONI

17.30

S. GIOVANNI

S. MESSA DELLA VIGILIA DELLA DOMENICA

**DOMENICA 29 NOVEMBRE + II AVVENTO – Le profezie adempiute**

Is 51, 1-6; Sal 45; 2Cor 2, 14-16a; Gv 5, 33-39

9.30

S. GIOVANNI

S. MESSA FESTIVA

11.30

S. GIOVANNI

S. MESSA FESTIVA

18.30

S. PAOLO

S. MESSA FESTIVA

## \*\*\* AVVISI \*\*\*

### **Il Kaire delle 20.32, una reazione all'emergenza spirituale.**

Ogni sera, da domenica 15 novembre alle ore 20.32 e per tutto questo tempo di Avvento, per tre minuti, sul canale YouTube della diocesi di Milano. L'Arcivescovo chiede gentilmente di entrare nelle nostre case, per offrire un momento di preghiera per tutta la famiglia. Questo momento vuole essere una luce di speranza e di gioia, in questo tempo così particolare e difficile della pandemia. Accogliamo questo invito e facciamo diventare le nostre serate un momento di unità di tutte le famiglie della nostra parrocchia.

### **Partecipazione alla S. Messa da parte dei fedeli in queste settimane di chiusura**

I fedeli, se sottoposti a controllo da parte delle Forze di Polizia nello spostamento tra la propria abitazione e la chiesa e viceversa, potranno esibire l'autocertificazione in cui dichiarano nella causale "situazione di necessità". I moduli di autocertificazione sono disponibili sul sito dell'ufficio dell'Avvocatura della chiesa di Milano oppure si possono ritirare in sacrestia.

### **Preghiera in famiglia**

È possibile scaricare il sussidio per le celebrazioni in famiglia nel tempo di Avvento: ad occhi aperti. Basta andare sul sito della diocesi:

<https://www.chiesadimilano.it/per-pregare-in-famiglia>

e scaricare il testo.

## \*\*\* NUMERI UTILI \*\*\*

**Don Walter Zatta** +39 333 4458342

**Don Luca Longoni** +39 333 6657937



## **PARROCCHIE DELL'OLTRESTAZIONE** **Beato Cardinal Ferrari – San Paolo –** **SS. Martiri Anauniani** **S. Natale 2020**

**Carissime e Carissimi,**

chissà quante domande frullano nelle nostre teste in queste settimane. Con il Covid che ci costringe a stare attenti a tutto, con il timore per la nostra salute e quella dei nostri cari. Chi avrebbe immaginato che avremmo vissuto un tempo di Avvento e di Natale così? L'estate ci aveva forse illusi che tutto sarebbe tornato come prima e avremmo potuto riprendere la nostra vita normale. Invece non è proprio così e questo certo lascia dentro di noi delle ferite che fanno fatica a rimarginarsi. Ma in questo tempo così particolare ci sono ancora delle cose che rimangono inalterate: una di queste è la bella festa del Natale. Certo forse non potremo festeggiarla come di consueto, faremo meno regali e staremo tappati in casa, ma **la nascita di Gesù nella nostra storia è certa, la sua presenza in mezzo a noi è un fatto sicuro che ci deve far sperare per il meglio. Sarà forse un Natale più essenziale, ma sempre il Natale di Gesù che viene a stare in mezzo a noi e a portare la benedizione e la pace di Dio sulla terra. È questo il senso della lettera che vi raggiunge nelle vostre case per annunciare a tutti la gioia**

di questa festa e l'opportunità di prepararci con la benedizione delle famiglie. Certo non sarà possibile per i sacerdoti passare, come di consueto, di casa in casa, ma verrà offerta a tutti l'opportunità di un **momento speciale in chiesa, dove ricevere la benedizione e ritirare l'acqua benedetta e la preghiera** con cui poi, ciascuno di noi, in famiglia, vivrà un momento di raccoglimento con tutti i propri famigliari, magari prima di mettersi a tavola per festeggiare il Natale. Recitare tutti insieme la preghiera, ricevere la benedizione del capofamiglia, sarà davvero il momento più bello e significativo con cui vogliamo vivere il Natale in casa nostra, magari valorizzando il presepe che abbiamo allestito, condividendo la gioia di un momento fraterno di convivialità. Che il prossimo Natale sia per tutti un momento di gioia e di speranza, sostenuti dall'amore di Dio che non viene mai meno, nemmeno nei momenti del dolore o della paura. E la Pace annunciata dagli Angeli, la notte di Natale, ai pastori, vi raggiunga tutti e vi aiuti a trascorrere serenamente queste prossime feste.

*I sacerdoti della comunità  
don Luca, don Osvaldo, don Patrizio, don Reginaldo e don Walter*

# Programma delle Benedizioni in Chiesa

---

## Parrocchia di San Paolo:

### **martedì 01 dicembre: chiesa di san Paolo**

S. Messa ore 18.30 per le famiglie: *del quartiere Ponzella*

### **mercoledì 02 dicembre: chiesa di san Paolo**

S. Messa ore 18.30 per le famiglie: *del quartiere san Bernardino*

### **giovedì 03 dicembre: chiesa di san Paolo**

S. Messa ore 18.30 per le famiglie: *del quartiere san Giovanni*

### **venerdì 04 dicembre: chiesa di san Paolo**

S. Messa ore 18.30 per le famiglie: *del quartiere san Paolo*

## Parrocchia Beato Cardinal Ferrari:

### **mercoledì 09 dicembre:**

S. Messa ore 8.30 e 18.30 per le famiglie delle vie: *Novara (lato dx da via Napoli), Napoli 7 e 9, Salmoiraghi (lato sx), Ciclamini (numeri dispari) e Menotti (numeri dispari da via Ciclamini)*

### **giovedì 10 dicembre:**

S. Messa ore 8.30 e 18.30 per le famiglie delle vie: *Novara (da V.le Sabotino a via Napoli), Napoli (lato dx fino a via Salmoiraghi), Salmoiraghi (numeri pari fino a via Ciclamini), Ciclamini (numeri pari), Menotti (numeri dispari - da via Ciclamini a Sabotino) v.le Sabotino (da via Menotti a via Novara)*

### **venerdì 11 dicembre:**

S. Messa ore 8.30 e 18.30 per le famiglie delle vie: *Menotti (numeri pari v.le Sabotino fino a via f.lli di Dio), Sabotino (numeri dispari), Robino (fino a via Edison compresa),*

## **Parrocchia SS. Martiri Anauniani:**

### **lunedì 14 dicembre:**

SS. Messe ore 8.30 e 18.00 per le famiglie delle vie: *Bellini, Carducci, Cremona, Ferrara, Firenze, Fiume, Gaeta, Giusti, Liberazione, Minzoni, Novara, Palermo, Pastrengo*

### **martedì 15 dicembre:**

SS. Messe ore 8.30 e 18.00 per le famiglie delle vie: *Asti, Bologna, Castelli, D'Azeglio, Galileo, Genova, Mentana, Pola, Robino, Varese*

### **mercoledì 16 dicembre:**

SS. Messe ore 8.30 e 18.00 per le famiglie delle vie: *Cattaneo, Cuttica, Mantova, Torino, Venezia, Vespucci, Volturmo*

### **giovedì 17 dicembre:**

SS. Messe ore 8.30 e 18.00 per le famiglie delle vie: *Bergamo, Cappellini, Colombo C, De Amicis, Flora, Lodi, Montanara, pz. Popolo, pz. Veneto, Venegoni*

### **venerdì 18 dicembre:**

SS. Messe ore 8.00 e 18.00 per le famiglie delle vie: *Bellini, Carducci, Cremona, Ferrara, Firenze, Fiume, Gaeta, Giusti, Liberazione, Minzoni, Novara, Palermo, Pastrengo, Piacenza, Polo, Puccini, Quadrio, Rossini, XX Settembre*

*L'immagine che apre la lettera è stata proposta da don Patrizio tratta da Arte Naif di Marino Fazio-Genova*